



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 27. helmikuuta 2013 (27.02)
(OR. en)**

6909/13

**Toimielinten välinen asia:
2013/0054 (NLE)**

**EEE 5
STATIS 20
ECOFIN 154**

EHDOTUS

Lähettäjä:	Euroopan komissio
Päivä:	25. helmikuuta 2013
Kom:n asiak. nro:	COM(2013) 91 final
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission ehdotus, joka on saapunut Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille Uwe Corsepiukselle johtaja Jordi Ayet Puigarnaun lähettämällä kirjeellä.

Liite: COM(2013) 91 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 25.2.2013
COM(2013) 91 final

2013/0054 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen
liitteen XXI muuttamiseen**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Jotta sisämarkkinoiden edellyttämä oikeusvarmuus ja yhdenmukaisuus voitaisiin varmistaa, ETA:n sekakomitean on otettava kaikki asiaankuuluva unionin lainsäädäntö osaksi ETA-sopimusta mahdollisimman pian sen antamisen jälkeen.

2. KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa ETA-sopimuksen liitettä XXI (Tilastot) sisällyttämällä siihen maksutasetta, kansainvälistä palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta tietovaatimusten ja määritelmien päivittämisen osalta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 555/2012.

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksessa säädetään Norjalle ja Islannille myönnettyistä poikkeuksista, jotka koskevat maksutasetietojen raportointia kuukausittain Eurostatille Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annetun komission asetuksen (EU) N:o 555/2012 liitteenä olevassa liitteessä I olevassa taulukossa 1 edellytetyllä tavalla, sillä näitä tietoja ei joko tuoteta niin usein tai niiden hankkiminen edellyttäisi tiedonkeruujärjestelmän täydellistä uudelleenorganisointia. Liechtenstein puolestaan on jätetty tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle ETA-sopimuksen liitteessä XXI olevan 19s kohdan perusteella.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvoston hyväksyttäväksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousalueesta tehty sopimus², jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä XXI.
- (3) ETA-sopimuksen liite XXI sisältää tilastoja koskevia erityisiä määräyksiä ja järjestelyjä.
- (4) Maksutasetta, kansainvälistä palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta tietovaatimusten ja määritelmien päivittämisen osalta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetusta (EY) N:o 555/2012³ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta tietyin Norjaa, Islantia ja Liechtensteinia koskevin mukautuksin.
- (5) Sen vuoksi ETA-sopimuksen liitettä XXI olisi muutettava.

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22.

- (6) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa esitettävän Euroopan unionin kannan ETA-sopimuksen liitteen XXI ehdotettuun muuttamiseen olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Luonnos

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o [...],

annettu [...],

ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) maksutasetta, kansainvälistä palvelukauppaa ja suoria ulkomaisia sijoituksia koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 184/2005 muuttamisesta tietovaatimusten ja määritelmien päivittämisen osalta 22 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetus (EY) N:o 555/2012[§] olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Sen vuoksi ETA-sopimuksen liitettä XXI olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

I artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä XXI oleva 19s kohta (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 184/2005) seuraavasti:

1. lisätään luetelmakohta seuraavasti:
”- **32012 R 0555:** komission asetus (EU) N:o 555/2012, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2012 (EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22).”
2. Korvataan mukautuksen teksti seuraavasti:
”(a) Liitteessä I olevassa taulukossa 1 olevia 1 ja 2 kohtia ei sovelleta Norjaan.

[§] EUVL L 166, 27.6.2012, s. 22.

- (b) Liitteessä I olevaa taulukkoa 1 ei sovelleta Islantiin ennen toukokuuta 2017.
- (c) Tätä asetusta ei sovelleta Liechtensteiniin.”

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 555/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty*.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean

sihteerit

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.]